



# **Bourgeoisie de Trient**

## **Budget 2023**



## AUX CITOYENNES ET CITOYENS DE LA COMMUNE DE TRIENT

Municipalité de Trient  
1929 Trient

### CONVOCATION

Pour le 19 décembre 2022

#### **A) ASSEMBLEE BOURGEOISIALE A 19H00**

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée du 19 décembre 2021 ([documents à télécharger](#))
2. Budget 2023
  - ◆ Présentation du budget
  - ◆ Approbation du budget
3. Divers

#### **B) ASSEMBLEE PRIMAIRE A 19H15**

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée du 19 décembre 2021 ([documents à télécharger](#))
2. Budget 2023
  - ◆ Aperçu de la planification financière 2023 – 2025
  - ◆ Décisions fiscales 2023
  - ◆ Présentation du budget
  - ◆ Approbation du budget
3. Rapport des commissions
4. Divers

Les détails des budgets 2023, sont à disposition des intéressés au bureau communal ou sur le site internet à la page : <http://trient.ch/administration/comptes-et-budgets>

Trient, le 28 novembre 2022

L'ADMINISTRATION COMMUNALE

## Bourgeoisie de Trient

### Rapport sur le budget 2023

#### Message introductif

Mesdames, Messieurs,

Nous vous présentons le résultat du budget 2023 qui tient compte d'un exercice qualifié d'ordinaire. :

- Une nouveauté importante avait fait son arrivée avec le budget 2022 déjà, à savoir l'introduction du MCH2 (Modèle Comptable Harmonisé 2) pour l'ensemble des communes, respectivement des bourgeoisies, du Canton du Valais. Pour rappel, la nomenclature, la numérotation des comptes et quelques principes comptables ont ainsi été modifiés dans le but d'harmoniser toutes ces comptabilités. Nous espérons que vous allez rapidement vous familiariser avec cette nouvelle manière de présenter les budgets et les comptes. Dans l'optique de pouvoir comparer ce qui est comparable, des adaptations ont également été apportées aux comptes 2021 pour les rendre « compatibles » MCH2.

L'exploitation de nos forêts et alpages a été confiée au Triage forestier. Il en découle que seul reste à charge de la bourgeoisie les dossiers courants (gestion de la bourgeoisie et fourniture du bois de feu).

Il n'est prévu aucun investissement pour l'année sous revue et les années suivantes.

En outre, la Bourgeoisie de Trient atteste qu'elle remplit cumulativement les conditions de l'art. 19 Ofinco et qu'elle bénéficie ainsi des exigences allégées. La présente attestation satisfait donc à l'obligation d'élaborer un plan financier.

Compte de résultats selon les tâches	Compte 2021		Budget 2022		Budget 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0 Administration générale	1'180.00	200.00	1'850.00	450.00	1'850.00	450.00
1 Ordre et sécurité publics, défense	-	-	-	-	-	-
2 Formation	-	-	-	-	-	-
3 Culture, sports et loisirs, église	-	-	-	-	-	-
4 Santé	-	-	-	-	-	-
5 Prévoyance sociale	-	-	-	-	-	-
6 Trafic et télécommunications	-	-	-	-	-	-
7 Protection de l'environnement et aménagement du territoire	-	-	-	-	-	-
8 Economie publique	12'656.65	14'615.00	78'400.00	79'800.00	11'600.00	13'000.00
9 Finances et impôts	5.15	-	-	-	-	-
<b>Total des charges et des revenus</b>	<b>13'841.80</b>	<b>14'815.00</b>	<b>80'250.00</b>	<b>80'250.00</b>	<b>13'450.00</b>	<b>13'450.00</b>
<b>Excédent de charges</b>		-		-		-
<b>Excédent de revenus</b>	<b>973.20</b>		-		-	

Compte de résultats échelonné		Compte 2021	Budget 2022	Budget 2023
<b>Charges d'exploitation</b>				
30 Charges de personnel	CHF	7'978.00	-	-
31 Charges de biens et services et autres charges d'exploitation	CHF	5'859.45	5'950.00	7'780.00
33 Amortissements du patrimoine administratif	CHF	-	-	-
35 Attributions aux fonds et financements spéciaux	CHF	-	70'000.00	-
36 Charges de transferts	CHF	-	4'300.00	5'670.00
37 Subventions redistribuées	CHF	-	-	-
<b>Total des charges d'exploitation</b>	CHF	<b>13'837.45</b>	<b>80'250.00</b>	<b>13'450.00</b>
<b>Revenus d'exploitation</b>				
40 Revenus fiscaux	CHF	-	-	-
41 Patentes et concessions	CHF	-	-	-
42 Taxes	CHF	14'815.00	10'250.00	13'450.00
43 Revenus divers	CHF	-	-	-
45 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux	CHF	-	70'000.00	-
46 Revenus de transferts	CHF	-	-	-
47 Subventions à redistribuer	CHF	-	-	-
<b>Total des revenus d'exploitation</b>	CHF	<b>14'815.00</b>	<b>80'250.00</b>	<b>13'450.00</b>
<b>R1 Résultat provenant de l'activité d'exploitation</b>		<b>977.55</b>	-	-

Certifié conforme par le conseil bourgeoisial en date du 21 novembre 2022

Le Président :

B. Savioz

Le Secrétaire :

C. Goumand

*Annexes au rapport sur le budget 2023*

- *Compte de résultats*

COMPTE DE RÉSULTATS			Budget 2023		Budget 2022		Comptes 2021	
			Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>	<b>1'850.00</b>	<b>450.00</b>	<b>1'850.00</b>	<b>450.00</b>	<b>1'185.95</b>	<b>415.00</b>
<b>02</b>	<b>02</b>	<b>Services généraux</b>	<b>1'850.00</b>	<b>450.00</b>	<b>1'850.00</b>	<b>450.00</b>	<b>1'185.95</b>	<b>415.00</b>
<b>029</b>	<b>022</b>	<b>Services généraux</b>	<b>1'850.00</b>	<b>450.00</b>	<b>1'850.00</b>	<b>450.00</b>	<b>1'185.95</b>	<b>415.00</b>
<b>029.31</b>	<b>022.31</b>	<b>Charges de biens et services et autres charges d'exploitation</b>	<b>1'150.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'150.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'185.95</b>	<b>0.00</b>
029.318.00	022.3132.000	Frais de fiduciaire	500.00		500.00		430.80	
931.344.00	022.3137.000	Impôts communaux et cantonaux	5.00		5.00		5.15	
029.319.05	022.3199.000	Frais divers	645.00		645.00		750.00	
<b>029.3</b>	<b>022.36</b>	<b>Charges de transfert</b>	<b>700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>415.00</b>
029.317.00	022.3637.000	Répartition aux bourgeois	500.00		500.00			215.00
029.319.00	022.3636.000	Cotisations et dons	200.00		200.00			200.00
<b>029.42</b>	<b>022.42</b>	<b>Taxes</b>	<b>0.00</b>	<b>450.00</b>	<b>0.00</b>	<b>450.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
810.436.20	022.4260.000	Taxes non bourgeois		250.00		250.00		
029.436.06	022.4260.100	Autres recettes		200.00		200.00		
<b>8</b>	<b>8</b>	<b>ÉCONOMIE PUBLIQUE</b>	<b>11'600.00</b>	<b>13'000.00</b>	<b>8'400.00</b>	<b>9'800.00</b>	<b>12'656.65</b>	<b>14'400.00</b>
<b>81</b>	<b>82</b>	<b>Sylviculture</b>	<b>11'600.00</b>	<b>13'000.00</b>	<b>8'400.00</b>	<b>9'800.00</b>	<b>12'656.65</b>	<b>14'400.00</b>
<b>810</b>	<b>820</b>	<b>Sylviculture</b>	<b>11'600.00</b>	<b>13'000.00</b>	<b>8'400.00</b>	<b>9'800.00</b>	<b>12'656.65</b>	<b>14'400.00</b>
<b>810.33</b>	<b>820.33</b>	<b>Amortissements du patrimoine administratif</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
810.331.00	820.3300.100	Amortissements planifiés, Routes forestières	0.00		0.00			
<b>810.301</b>	<b>820.30</b>	<b>Traitement du personnel</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
810.301.00	820.3010.000	Personnel communal						
<b>810.36</b>	<b>820.36</b>	<b>Subventions à des collectivités et à des tiers</b>	<b>4'970.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'600.00</b>	<b>0.00</b>	<b>7'978.00</b>	<b>0.00</b>
810.301.00	820.3612.000	Participation forfaitaire - Personnel communal	4'970.00		3'600.00		7'978.00	
810.362.10	820.3632.000	Subventions au Triage forestier Martigny-Vallée du Trient						
<b>810.31</b>	<b>820.31</b>	<b>Taxes</b>	<b>6'630.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'800.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'678.65</b>	<b>0.00</b>
810.314.00	820.3144.000	Forêts bourgeoise						
810.314.01	820.3144.100	Bois de feu, Divers travaux de bourgeoisie	6'630.00		4'800.00		4'678.65	
<b>810.38</b>	<b>820.35</b>	<b>Attributions aux fonds et financements spéciaux</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
810.380.00	820.3511.000	Attribution au fonds forestier de réserve		0.00		0.00		
<b>810.43</b>	<b>820.42</b>	<b>Revenus financiers</b>	<b>0.00</b>	<b>13'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>9'800.00</b>	<b>0.00</b>	<b>14'400.00</b>
810.435.00	820.4250.000	Produits des forêts		0.00		0.00		
810.435.05	820.4250.100	Vte bois de de feu		13'000.00		9'800.00		14'400.00
<b>810.46</b>	<b>820.46</b>	<b>Subventions acquises</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
810.461.00	820.4630.000	Subsides fédéraux		0.00		0.00		
810.461.05	820.4631.000	Subsides cantonaux		0.00		0.00		
<b>810.48</b>	<b>820.45</b>	<b>Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
810.480.00	820.4511.000	Prélèvement sur le fonds forestier de réserve						
<b>TOTAL COMPTE DE RESULTATS</b>			<b>13'450.00</b>	<b>13'450.00</b>	<b>10'250.00</b>	<b>10'250.00</b>	<b>13'842.60</b>	<b>14'815.00</b>
<b>EXCÉDENT DE REVENU / CHARGE</b>							<b>972.40</b>	